

# Khảo Sát Hộ Gia Đình Cho Chiến Lược Quốc Gia Về Ma Túy Năm 2022

## Thông tin người tham gia

Năm 2022, Viện Y Tế và Phúc Lợi Úc (Australian Institute of Health and Welfare (AIHW)) sẽ quản lý cuộc điều tra thực địa của Khảo Sát Hộ Gia Đình Cho Chiến Lược Quốc Gia về Ma Túy (NDSHS). AIHW là một cơ quan độc lập theo luật định của Chính phủ Úc cung cấp thông tin và số liệu thống kê có căn cứ và dễ tiếp cận để cung cấp thông tin và hỗ trợ cho các quyết định cung cấp dịch vụ và chính sách tốt hơn, dẫn đến sức khỏe và sự an lạc tốt hơn cho tất cả người dân Úc.

Cuộc khảo sát được tiến hành 3 năm một lần và đây là lần khảo sát thứ 14 kể từ khi được thành lập vào năm 1985.

Trên trang này, quý vị sẽ tìm thấy danh sách những câu hỏi thường gặp và thông tin về cách hoàn thành khảo sát cũng như nơi tìm kết quả của cuộc khảo sát. Xin nhấp vào từng câu hỏi để đọc câu trả lời.

Chúng tôi hy vọng quý vị sẽ dành thời gian hoàn thành cuộc khảo sát và chia sẻ quan điểm và ý kiến của mình đối với việc sử dụng ma túy và những can thiệp về chính sách.

## Khảo Sát Hộ Gia Đình Cho Chiến Lược Quốc Gia Về Ma Túy Năm 2022 là gì?

Khảo sát này thu thập thông tin từ thanh thiếu niên và người lớn trên toàn nước Úc. Cuộc khảo sát hỏi người tham gia về việc họ nghĩ gì về thuốc lá, rượu bia và các loại ma túy khác; và về việc họ sử dụng các loại ma túy này.

Cuộc khảo sát này là một phần của [Chiến Lược Quốc Gia về Ma Túy \(National Drug Strategy\)](#), của chính phủ Úc, nhằm mục đích cải thiện sức khỏe và sự an lạc của người dân Úc. Các nhà nghiên cứu và hoạch định chính sách sẽ sử dụng kết quả này để hiểu rõ hơn các vấn đề xung quanh thuốc lá, rượu bia và các loại ma túy khác.

Khảo sát bắt đầu từ năm 1985 và được tiến hành 3 năm một lần. Cuộc khảo sát năm 2022 là cuộc khảo sát thứ 14 trong chuỗi khảo sát này. Năm nay, khoảng 21.500 người từ 14 tuổi trở lên sẽ tham gia cuộc khảo sát.

Người tham gia sẽ nhận và hoàn thành khảo sát từ tháng 7 đến tháng 12 và kết quả dự kiến sẽ được công bố vào giữa đến cuối năm 2023.

## Ai điều hành cuộc khảo sát?

[Viện Y Tế và Phúc Lợi Úc \(Australian Institute of Health and Welfare \(AIHW\)\)](#) điều hành cuộc khảo sát cho [Bộ Y Tế và Chăm sóc Người Cao Niên \(Department of Health and Aged Care\)](#) của Chính Phủ Úc .

AIHW đã ký hợp đồng với [Roy Morgan Research Ltd](#) để thu thập thông tin. Những người phỏng vấn của Roy Morgan sẽ gửi khảo sát cho các hộ gia đình được chọn từ tháng 7 đến tháng 12 năm 2022.

### Có 3 cách để hoàn thành khảo sát: trực tuyến, trên giấy hoặc qua điện thoại.

- **Trực tuyến:** Truy cập <https://drugs2022.roymorgan.com> và nhập số mà người phỏng vấn đã cung cấp cho quý vị. Chúng tôi khuyên quý vị nên hoàn thành khảo sát trực tuyến vì nó sẽ hoàn thành dễ dàng và nhanh hơn.
- **Trên giấy:** Tất cả những gì quý vị cần làm là điền vào bảng câu hỏi trên giấy và đặt vào bao thư màu trắng có nhãn "Tuyệt Mật" đã cung cấp sẵn cho quý vị. Người phỏng vấn sẽ sắp xếp ngày giờ để thu thập nó.
- **Qua điện thoại:** Nếu quý vị chọn hoàn thành khảo sát bằng điện thoại, người phỏng vấn sẽ gọi cho quý vị vào thời gian được sắp xếp trước phù hợp với quý vị để hoàn thành khảo sát.

Các nhân viên của Roy Morgan sẽ trở lại các hộ gia đình vào thời gian đã thỏa thuận (2-3 ngày sau lần liên hệ đầu tiên) hoặc để nhắc nhở quý vị hoàn thành khảo sát qua trực tuyến. Nếu quý vị đã chọn hoàn thành khảo sát qua điện thoại, thời gian để thực hiện điều này sẽ được sắp xếp với người phỏng vấn.

Roy Morgan làm việc theo [Quy Tắc Ứng Xử Chuyên Nghiệp của Hiệp Hội Nghiên Cứu Úc \(Code of Professional Behaviour of the Australian Research Society\)](#).

## Quyền riêng tư và đạo đức

Kết quả của cuộc khảo sát được bảo mật và được luật pháp bảo vệ nghiêm ngặt. Mục 29 của [Đạo Luật Viện Y Tế và Phúc Lợi Úc 1987 \(Australian Institute of Health and Welfare Act 1987\)](#) nghiêm cấm tiết lộ bất kỳ thông tin nào của các cá nhân được thu thập trong cuộc khảo sát.

Nghiên cứu này tuân thủ theo [Đạo Luật Quyền Riêng Tư 1988 \(Privacy Act 1988\)](#), và thông tin chỉ được sử dụng cho những mục đích nghiên cứu.

[Ủy Ban Đạo Đức của AIHW \(AIHW Ethics Committee\)](#) đã xem xét và phê duyệt dự án khảo sát này.

Điều này có nghĩa là sự ẩn danh của người tham gia được đảm bảo và các câu trả lời của khảo sát không bao giờ được sử dụng để thực thi luật pháp dưới bất kỳ hình thức nào.

## Để biết thêm thông tin

Hãy xem [Các Câu Hỏi Thường Gặp \(Frequently Asked Question\)](#) để trả lời cho các câu hỏi cụ thể về khảo sát.

Ngoài ra, nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào khác về cách tiến hành khảo sát, hoặc cách hoàn thành hoặc nộp lại khảo sát, xin gọi **Đường Dây Thường Trực của cuộc Khảo Sát Hộ Gia Đình Cho Chiến Lược Quốc Gia về Ma Túy** qua số **1800 000 293** (cuộc gọi miễn phí):

- Thứ Hai – thứ Sáu từ 9 giờ sáng đến 8 giờ tối (Giờ Chuẩn Đông Bộ Úc Châu)
- Thứ Bảy và chủ Nhật từ 9 giờ sáng đến 6 giờ chiều (Giờ Chuẩn Đông Bộ Úc Châu).

Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi hoặc lo ngại nào về vấn đề bảo mật hoặc về cách thức sử dụng thông tin được thu thập, xin liên hệ với AIHW:

- Điện thoại **1800 443 510** (cuộc gọi miễn phí), thứ Hai – thứ Sáu từ 9 giờ sáng đến 6 giờ chiều (Giờ Chuẩn Đông Bộ Úc Châu)
- Email [aod@aihw.gov.au](mailto:aod@aihw.gov.au)

## Các câu hỏi thường gặp

Trang mạng này cung cấp thông tin chi tiết cho những người đã được chọn tham gia cuộc Khảo Sát Hộ Gia Đình Cho Chiến Lược Quốc Gia về Ma Túy Năm 2022. Trong phần này quý vị sẽ tìm thấy danh sách các câu hỏi thường gặp và thông tin về cách hoàn thành khảo sát cũng như nơi tìm kết quả. Xin nhấp vào từng câu hỏi để đọc câu trả lời.

Chúng tôi hy vọng quý vị sẽ dành thời gian hoàn thành cuộc khảo sát và chia sẻ quan điểm và ý kiến của mình đối với việc sử dụng ma túy và những can thiệp về chính sách.

### Cuộc khảo sát là về vấn đề gì?

Cuộc khảo sát này cho quý vị cơ hội đưa ra quan điểm của mình về các vấn đề như hỗ trợ cho các chính sách và luật pháp liên quan đến ma túy, cũng như giúp ước tính việc sử dụng rượu bia, thuốc lá và các loại ma túy khác ở Úc. Các nhà nghiên cứu và hoạch định chính sách sẽ sử dụng kết quả này để hiểu rõ hơn các vấn đề xung quanh thuốc lá, rượu bia và các loại ma túy khác.

### Ai điều hành cuộc khảo sát?

[Viện sức khỏe và An sinh tại Úc \(Australian Institute of Health and Welfare \(AIHW\)\)](#) điều hành cuộc khảo sát. AIHW đã ký hợp đồng với [Roy Morgan Ltd](#) để thu thập thông tin. Những người phỏng vấn của Roy Morgan sẽ để lại bản khảo sát ở các hộ gia đình được chọn. Sau đó, họ sẽ trở lại để thu nhận bảng câu hỏi khảo sát trên giấy hoặc nhắc nhở quý vị hoàn thành khảo sát trực tuyến hoặc qua điện thoại.

## Tại sao tôi được chọn để hoàn thành khảo sát?

Hộ gia đình quý vị được chọn ngẫu nhiên từ tất cả các hộ gia đình của Úc. Quy trình lựa chọn này khiến cho các kết quả mà chúng tôi nhận được có nhiều khả năng là đại diện cho quan điểm và hành xử của tất cả người dân Úc.

## Loại câu hỏi nào được hỏi trong cuộc khảo sát?

Ngoài các câu hỏi chung về tuổi tác, nơi sinh, việc làm, thành phần gia đình và giáo dục, khảo sát sẽ hỏi về:

- nhận thức và thái độ đối với việc sử dụng ma túy
- sử dụng thuốc lá, rượu bia và các loại ma túy khác
- lạm dụng và tác hại tiềm tàng liên quan đến ma túy
- có được ma túy
- ủng hộ các chính sách khác nhau có liên quan đến ma túy.

## Làm thế nào để tôi hoàn thành khảo sát?

**Có 3 cách để hoàn thành khảo sát: trực tuyến, trên giấy hoặc trong một số trường hợp là qua điện thoại.** Quý vị có thể quyết định cách mình muốn hoàn thành khảo sát:

- **Trực tuyến:** Truy cập <https://drugs2022.roymorgan.com> hoặc quét mã QR ở mặt trước của biểu mẫu khảo sát và nhập số mà người phỏng vấn cung cấp cho quý vị. Chúng tôi khuyên quý vị nên hoàn thành khảo sát trực tuyến vì nó sẽ hoàn thành dễ dàng và nhanh hơn.
- **Trên giấy:** Tất cả những gì quý vị cần làm là điền vào bảng câu hỏi trên giấy và đặt vào bao thư màu trắng có nhãn "Tuyệt Mật" và dán kín bao thư. Người phỏng vấn sẽ sắp xếp ngày giờ để thu nhận nó.
- **Qua điện thoại:** Nếu quý vị chọn hoàn thành khảo sát bằng điện thoại, người phỏng vấn sẽ gọi cho quý vị vào thời gian được sắp xếp trước để hoàn thành khảo sát.

## Bảng câu hỏi khảo sát có sẵn bằng các ngôn ngữ khác không?

Bản khảo sát trực tuyến đã được dịch sang tiếng Trung, tiếng Việt, tiếng Ả Rập, tiếng Hy Lạp và tiếng Ý. Hãy truy cập <https://drugs2022.roymorgan.com> hoặc quét mã QR ở mặt trước của biểu mẫu khảo sát và nhập số mà người phỏng vấn cung cấp cho quý vị để truy cập bản khảo sát đã được dịch sang ngôn ngữ của quý vị.

Bảng câu hỏi trên giấy chỉ có bằng tiếng Anh. Nếu quý vị muốn hoàn tất khảo sát trên giấy nhưng không thể hiểu đủ tiếng Anh, quý vị có thể nhờ ai đó biết để giúp quý vị.

## **Tôi có phải hoàn thành cuộc khảo sát không?**

Khảo sát này là tự nguyện, nhưng sự tham gia của quý vị là điều quan trọng để chúng tôi có thể thu thập được thông tin từ các nhóm cư dân đa dạng. Càng có nhiều người hoàn thành khảo sát thì thông tin đó càng hữu ích.

## **Tôi không uống rượu bia, hút thuốc lá hoặc sử dụng các loại ma túy khác. Tôi có nên hoàn thành khảo sát không?**

Có

Câu trả lời của mọi người đều quan trọng. Không có vấn đề gì nếu quý vị chưa bao giờ sử dụng rượu bia, thuốc lá hoặc các loại ma túy khác, lý do quý vị không sử dụng và thái độ của quý vị đối với các chất này đều rất quan trọng cho cuộc nghiên cứu này. Chúng tôi cần có được những câu trả lời từ nhiều người để kết quả thể hiện quan điểm và hành xử của tất cả người dân Úc.

## **Mất bao lâu để hoàn thành khảo sát?**

Cuộc khảo sát thường mất từ 20 đến 40 phút để hoàn thành tùy thuộc vào câu trả lời của quý vị.

## **Nếu tôi cần trợ giúp để điền vào bản khảo sát thì sao?**

Nếu quý vị có câu hỏi về cách hoàn thành hoặc nộp lại bản khảo sát, hãy gọi **1800 000 293** (Roy Morgan) để được trợ giúp.

## **Rút thăm trúng thưởng là gì?**

Những người hoàn thành khảo sát có cơ hội giành được 1 trong số 20 thẻ Quà Tặng điện tử trị giá 500 đô-la. Thẻ Quà Tặng điện tử cho phép quý vị chọn nơi muốn sử dụng và quý vị có thể chia đều số tiền mình chi tiêu cho các cửa hàng khác nhau. Xin tham khảo [trang mạng Roy Morgan](#) để biết thêm chi tiết.

Nếu quý vị không muốn tham gia rút thăm trúng thưởng, xin liên hệ với Roy Morgan qua số **1800 000 293**.

## **Tại sao cần chi tiết liên hệ của tôi?**

Tên (first name) và địa chỉ của quý vị được Roy Morgan thu thập để người phỏng vấn có thể quay lại hộ gia đình quý vị thu nhận bảng câu hỏi hoặc nhắc nhở quý vị hoàn tất bảng câu hỏi. Người phỏng vấn cũng sẽ sử dụng các chi tiết liên hệ này (tên và số điện thoại) để đưa quý vị vào chương trình rút thăm trúng thưởng trừ khi quý vị đã chọn không tham gia. Chi tiết liên hệ của quý vị được sử dụng để chúng tôi liên hệ với quý vị về khảo sát và với người thắng giải trong chương trình rút thăm trúng thưởng. Các chi tiết thông tin này sẽ không bao giờ được liên kết với bất kỳ câu trả lời nào của quý vị từ cuộc khảo sát hoặc sử dụng cho bất kỳ mục đích nào khác. Thông tin sẽ bị hủy sau khi chúng tôi thông báo người trúng giải thưởng rút thăm.

## Quyền riêng tư của tôi được bảo vệ như thế nào?

Kết quả của cuộc khảo sát được bảo mật và được luật pháp bảo vệ nghiêm ngặt. Mục 29 của [Đạo Luật Viện Y Tế và Phúc Lợi Úc 1987 \(Australian Institute of Health and Welfare Act 1987\)](#) nghiêm cấm tiết lộ bất kỳ thông tin nào của các cá nhân được thu thập trong cuộc khảo sát. Không có kết quả hoặc dữ liệu nào khác mà có thể xác định danh tính cá nhân sẽ được công bố.

Cuộc nghiên cứu này tuân thủ theo [Đạo Luật Quyền Riêng Tư 1988 \(Privacy Act 1988\)](#) và thông tin chỉ được sử dụng cho những mục đích nghiên cứu. Điều này có nghĩa là không thể sử dụng thông tin quý vị cung cấp cho các hoạt động nhắm vào cá nhân, chẳng hạn như tuân thủ hoặc thực thi luật pháp.

Roy Morgan làm việc theo [Quy Tắc Ứng Xử Chuyên Nghiệp của Hiệp Hội Nghiên Cứu Úc \(Code of Professional Behaviour of the Australian Research Society\)](#).

[Ủy Ban Đạo Đức của AIHW \(AIHW Ethics Committee\)](#) đã xem xét và phê duyệt dự án khảo sát này.

## AIHW có thể báo cáo bất kỳ hoạt động ma túy bất hợp pháp nào cho các cơ quan có thẩm quyền không?

Không

Mục 29 của [Đạo Luật Viện Y Tế và Phúc Lợi Úc 1987 \(Australian Institute of Health and Welfare Act 1987\)](#) nghiêm cấm tiết lộ bất kỳ thông tin nào của các cá nhân được thu thập trong cuộc khảo sát. Tất cả mọi người có liên quan đến khảo sát này—từ những người phỏng vấn đến các nhà nghiên cứu—đều phải ký vào bản tuyên bố bảo mật. Điều này có nghĩa là họ không thể tiết lộ bất kỳ thông tin nào mà quý vị đã tiết lộ trong khảo sát. Không ai (thậm chí cả cảnh sát) có quyền truy cập vào thông tin cá nhân được thu thập cho khảo sát này.

## AIHW làm gì với các câu trả lời?

Kết quả từ cuộc khảo sát này sẽ được AIHW phân tích và bản báo cáo về kết quả sẽ được công bố trên trang mạng của AIHW. Báo cáo gần đây nhất có thể được xem tại [Khảo Sát Hộ Gia Đình Cho Chiến Lược Quốc Gia Về Ma Túy Năm 2019 \(National Drug Strategy Household Survey 2019\)](#). Để tìm các báo cáo trước đây, hãy truy cập [các báo cáo của Khảo Sát Hộ Gia Đình Quốc Gia Về Ma Túy \(National Household Drug Survey reports\)](#).

## Tôi có nên hoàn thành khảo sát không?

Các kết quả từ cuộc khảo sát này được các nhà nghiên cứu và hoạch định chính sách sử dụng rộng rãi để hiểu rõ hơn các vấn đề xung quanh thuốc lá, rượu bia và các loại ma túy khác nhằm giúp cải thiện sức khỏe và sự an lạc của cư dân trong cộng đồng của quý vị và của tất cả người dân Úc.

Dữ liệu cung cấp những hiểu biết quan trọng và giúp chính phủ và các nhà nghiên cứu hiểu liệu các sáng kiến giảm tác hại khác nhau đang có tác dụng hay không và làm thế

nào để phân bổ tốt nhất các nguồn lực để chống lại tác hại do sử dụng ma túy và rượu bia gây ra. Những câu trả lời của quý vị cũng có thể giúp cho việc phát triển nhiều chương trình mới làm giảm tác hại của rượu bia và ma túy.

## **Tại sao cuộc khảo sát này được tiến hành vào lúc này?**

Cuộc Khảo Sát Hộ Gia Đình Cho Chiến Lược Quốc Gia Về Ma Túy được tiến hành lần cuối vào năm 2019 và được tiến hành mỗi ba năm kể từ năm 1985. Kết quả khảo sát cho phép chúng ta hiểu được quan điểm của người dân Úc về rượu bia, thuốc lá và các loại ma túy khác, cũng như số lượng người sử dụng và không sử dụng các chất này. Ngược lại, điều này có thể giúp chính phủ phát triển các chính sách và tài trợ trực tiếp theo những cách thức thu nhận được từ quan điểm của công chúng.

Trên khắp nước Úc, mọi người đã trải qua các tác động của đại dịch COVID-19 ở nhiều mức độ khác nhau. Những tác động này có thể ảnh hưởng lớn đến số lượng người ta uống bao nhiêu, số lượng họ hút thuốc lá bao nhiêu và tính khả dụng của một số chất bất hợp pháp này. Do đó, điều quan trọng là cuộc Khảo Sát Hộ Gia Đình Cho Chiến Lược Quốc Gia Về Ma Túy cần tiếp tục thu thập dữ liệu này, để xem quan điểm của người dân Úc về rượu bia và các loại ma túy khác đã thay đổi như thế nào trong hiện tại và trong tương lai.

## **Sức khỏe của tôi được bảo vệ như thế nào?**

Tất cả nhân viên của Roy Morgan đã được huấn luyện về các biện pháp an toàn cho COVID để bảo vệ sức khỏe của quý vị và của họ. Sự an toàn của quý vị luôn là điều vô cùng quan trọng. Roy Morgan đã thực hiện các biện pháp nghiêm ngặt để đảm bảo chúng tôi có thể phỏng vấn một cách an toàn tất cả người dân Úc trong đại dịch COVID-19. Điều này bao gồm:

- Huấn luyện về giãn cách xã hội theo đúng hướng dẫn của chính quyền địa phương.
- Có các câu hỏi sàng lọc để xác định mọi rủi ro nhiễm COVID cho cả người phỏng vấn và người trả lời phỏng vấn.
- Tất cả người phỏng vấn đã được cung cấp thiết bị bảo hộ cá nhân bao gồm nước khử trùng tay, khẩu trang và găng tay dùng một lần.

## **Tôi có thể nhận thêm thông tin về ma túy và các vấn đề khác ở đâu?**

Để biết thông tin chung về rượu bia và các loại ma túy khác, quý vị có thể truy cập trang mạng của [Alcohol and Drug Foundation \(Tổ Chức Nghiên Cứu về Rượu Bia và Ma Túy\)](#).

Nếu quý vị có bất kỳ lo ngại nào về việc sử dụng ma túy của bản thân mình hoặc của người khác, hãy liên hệ với bác sĩ gia đình của quý vị.

Để được hỗ trợ về mặt cảm xúc, xin gọi cho Lifeline qua số 13 11 14, 24 giờ mỗi ngày, 365 ngày một năm.

Nếu quý vị muốn liên hệ với cơ quan điều trị ma túy, hãy truy cập trang mạng [danh mục của Úc cho các dịch vụ thông tin về rượu bia và ma túy và các trung tâm điều trị](#) hoặc gọi



số 1800 250 015 để truy cập Dịch Vụ Thông Tin về Rượu Bia và Ma Túy (Alcohol and Drug Information Service (ADIS)) trong tiểu bang hoặc vùng lãnh thổ của quý vị.

Để được hỗ trợ hoặc điều trị trong tiểu bang/vùng lãnh thổ của quý vị, hãy liên hệ với một trong các dịch vụ được liệt kê dưới đây:

### **New South Wales**

#### **Dịch Vụ Thông Tin về Rượu Bia và Ma Túy (Alcohol and Drug Information Service (ADIS))**

Sydney: 02 9361 8000

Nông thôn NSW: 1800 422 599

Dịch vụ bảo mật 24 giờ cung cấp thông tin tư vấn và giới thiệu qua điện thoại.

### **Victoria**

#### **Đường Dây Trực Tiếp (Direct Line) 1800 888 236**

24 giờ mỗi ngày, 7 ngày mỗi tuần

Đường dây tư vấn giới thiệu bảo mật dành cho rượu bia và ma túy.

### **Queensland**

#### **Dịch Vụ Thông Tin về Rượu Bia và Ma Túy 1800 177 833 (Alcohol and Drug Information Service (ADIS))**

Dịch vụ bảo mật 24 giờ cung cấp thông tin, tư vấn, giới thiệu điều trị. .

### **Tây Úc**

#### **Dịch Vụ Thông Tin về Rượu Bia và Ma Túy Tây Úc (WA Alcohol & Drug Information Service (ADIS))**

Perth: 08 9442 5000

Nông thôn Tây Úc: 1800 198 024

Dịch vụ bảo mật 24 giờ cung cấp thông tin, tư vấn và giới thiệu qua điện thoại.

### **Nam Úc**

#### **Dịch Vụ Thông Tin về Rượu Bia và Ma Túy 1300 131 340 (Alcohol and Drug Information Service (ADIS))**

Dịch vụ bảo mật 24 giờ cung cấp thông tin tư vấn và giới thiệu qua điện thoại.

### **Tasmania**

#### **Dịch Vụ Thông Tin về Rượu Bia và Ma Túy 1800 811 994 (Alcohol and Drug Information Service (ADIS))**

Dịch vụ bảo mật 24 giờ cung cấp thông tin, tư vấn, giới thiệu và hỗ trợ qua điện thoại.

### **Lãnh Thổ Thủ Đô Úc (ACT)**

#### **Dịch Vụ Y Tế ACT: Rượu Bia & Các Loại Ma Túy Khác 02 5124 9977**

Để liên hệ ban đầu với Đường Dây Tiếp Nhận Các Vấn Đề Rượu Bia và Ma Túy (Alcohol and Drug Service Intake Line).

Để được hỗ trợ sau giờ làm việc, hãy liên hệ với Dịch Vụ Thông Tin về Rượu Bia và Ma Túy (Alcohol and other Drug Information Service (ADIS)) qua số 1800 250 015. ADIS là



dịch vụ 24 giờ cung cấp thông tin, tư vấn, giới thiệu, tiếp nhận đánh giá và hỗ trợ qua điện thoại.

**Lãnh Thổ Miền Bắc (Northern Territory)**

**Dịch Vụ Thông Tin về Rượu Bia và Ma Túy 1800 131 350  
(Alcohol and Drug Information Service (ADIS))**

Dịch vụ 24 giờ cung cấp thông tin, tư vấn qua điện thoại.